

*Dea, l'arte della Pasta*

# LE RAVIOLATRICI



# LE RAVIOLATRICI

Le nostre "Raviolatrici" sono macchine a stampi intercambiabili ed alimentazione a doppia sfoglia, con regolazione del ripieno a macchina in movimento.

Consentono la produzione dei ravioli con qualsiasi tipo di ripieno (morbidissimo, di carne, di magro, ecc.).

I rulli calibratori della sfoglia, il recipiente ed il dosatore del ripieno sono costruiti in acciaio inox.

La struttura della macchina è in metallo satinato senza verniciatura.

Le nostre "Raviolatrici" sono dotate di sistemi di sicurezza a norma di legge. L'impianto elettrico è racchiuso in un apposito contenitore con protezione dall'acqua e dagli urti, dotato di blocco porta di sicurezza.

L'impianto elettrico ed i dispositivi di sicurezza funzionano a bassa tensione, a 24 Volts.

I motori sono trifase 380/220 Volts, 50/60 Hz.

Su richiesta si possono fornire voltaggi speciali.

The "Ravioli Maker" machines have interchangeable moulds and feeding with double sheet of pasta, with feeling regulating also when the machine is in motion.

These machines produce "ravioli" with every type of feeling (soft, of meat, of vegetables, etc.).

The rollers which calibrate the sheet of pasta, the container of feeling, and the dosage container are made of inox steel.

The machine structure is made of steel without varnished.

The electric plant and the safety appliances work in low tension (24 Volts).

The electric motors are triphase 380/220 Volts, 50/60 Hz.

At request we can furnish special voltages.

Nos "Raviolatrici" sont des machines à moules interchangeables et à alimentation par double feuille, et dotées de mécanisme régulateur de l'envoi de la farce à machine en marche.

Nos machines permettent la production des raviolis avec tous les types de farces (tendres, de viande, de fromage, etc.).

Le rouleaux calibreurs de la feuille, le recipient et le doseur de la farce sont en acier inox.

La structure des machines est en métal satiné sans vernis.

Nos "Raviolatrici" sont dotées d'équipement de sécurité aux termes de la loi.

L'équipement électrique est contenu dans un boîte avec protection de l'eau et des coups, doté de bloc-porte de sécurité.

L'équipement électrique et les dispositifs de sécurité fonctionnent à basse tension, 24 Volts.

Les moteurs sont triphase 380/220 Volts, 50/60 Hz.

On peut fournir des different voltages.

## MODELLI A NASTRO

### RAVIOLATRICI A NASTRO

#### Mod. D 120 - D 160

			Mod. D120	Mod. D160
Produzione oraria	Production per hour	Production horaire	kg. 50	kg. 80
Larghezza sfoglia	Sheet of pasta width	Largeur feuille	mm. 120	mm. 160
Potenza motori	Electric motors	Puissance moteurs	Hp. 0,5	Hp. 0,75
Peso	Weight	Poids	kg. 120	kg. 150
Ingombro	Measures	Encombrement	cm. 46 x 67 x 175	cm. 50 x 67 x 175
Alimentazione elettrica	Electric power	Alimentation électrique	trifase (trifase/triphasé) 380/220 Volts 50/60 Hz	trifase (trifase/triphasé) 380/220 Volts 50/60 Hz



**RAVIOLATRICI Mod. RS 75 - RSM**

			RS 75	RSM
Produzione oraria	Production per hour	Production horaire	kg. 80	kg. 110
Larghezza sfoglia	Sheet of pasta width	Largeur feuille	mm. 140	mm. 170
Potenza motori	Electric motors	Puissance moteurs	Hp. 0,75	Hp. 0,75
Peso	Weight	Poids	kg. 150	kg. 180
Ingombro	Measures	Encombrement	cm. 46 x 67 x 170	cm. 46 x 70 x 170
Alimentazione elettrica	Electric power	Alimentation électrique	trifase (triphase/triphasé) 380/220 Volts 50/60 Hz	trifase (triphase/triphasé) 380/220 Volts 50/60 Hz

**RAVIOLATRICI Mod. RS 200**

Produzione oraria	Production per hour	Production horaire	kg. 140
Larghezza sfoglia	Sheet of pasta width	Largeur feuille	mm. 200
Potenza motori	Electric motors	Puissance moteurs	Hp. 1
Peso	Weight	Poids	kg. 210
Ingombro	Measures	Encombrement	cm. 46 x 73 x 170
Alimentazione elettrica	Electric power	Alimentation électrique	trifase (triphase/triphasé) 380/220 Volts 50/60 Hz

# MODELLI A RAVIOLI STACCATI

## RAVIOLATRICE Mod. RS 250

Produzione oraria	Production per hour	Production horaire	kg. 180
Larghezza sfoglia	Sheet of pasta width	Largeur feuille	mm. 250
Potenza motori	Electric motors	Puissance moteurs	Hp. 1,5
Peso	Weight	Poids	kg. 380
Ingombro	Measures	Encombrement	cm. 135 x 75 x 185
Alimentazione elettrica	Electric power	Alimentation électrique	trifase (triphase triphasé) 380/220 Volts 50/60 Hz

## RAVIOLATRICE Mod. RS 300

Produzione oraria	Production per hour	Production horaire	kg. 200
Larghezza sfoglia	Sheet of pasta width	Largeur feuille	mm. 300
Potenza motori	Electric motors	Puissance moteurs	Hp. 1,5
Peso	Weight	Poids	kg. 400
Ingombro	Measures	Encombrement	cm. 135 x 75 x 185
Alimentazione elettrica	Electric power	Alimentation électrique	trifase (triphase triphasé) 380/220 Volts 50/60 Hz



Descrizioni e illustrazioni sono indicative. La Società DEA si riserva il diritto di apportare modifiche estetiche e tecniche senza obbligo di preavviso.  
*The Firm DEA reserves the right to introduce any and all refining and technical modifications as may be deemed necessary or advisable, without advance notice.*

La maison DEA se réserve le droit d'apporter des modifications esthétiques et techniques sans préavis.

# FORMATI STAMPI - MOULDS - MOULES



# FORMATI SPECIALI

## SPECIAL MOULDS - MOULES SPECIAUX

---

---



### *Costruzioni macchine per paste alimentari*

Via Terpi, 22 N - 16141 GENOVA (Italy) - Tel. 010.8360680 - 010.8361391 – Fax 010.8366906  
e-mail: [deaoff@tin.it](mailto:deaoff@tin.it) – <http://www.deaoff.com>  
Cod. fisc. e Part. IVA 00298090101 - C.C.I.A.A. GE 137454 – Reg. soc. n. 22082 fasc. 38219 – Cap. soc. Lire 20.000.000 int. vers.



### *Costruzioni macchine per paste alimentari*

Via Terpi, 22 N - 16141 GENOVA (Italy) - Tel. 010.8360680 - 010.8361391 – Fax 010.8366906  
e-mail: [deaoff@tin.it](mailto:deaoff@tin.it) – <http://www.deaoff.com>